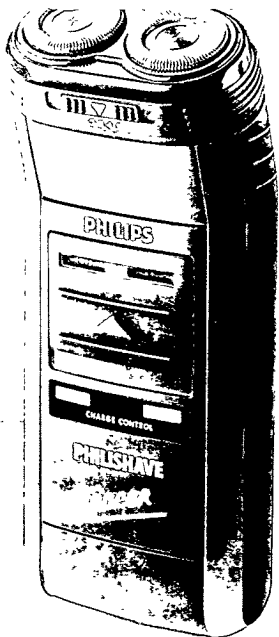


PHILISHAVE

rechargeable
HS 355



PHILIPS



ENGLISH**Page 6**

- Keep pages 4, 5 and 74 open when reading these operating instructions.

DEUTSCH**Seite 12**

- Schlagen Sie beim Lesen der Gebrauchsanweisung Seite 4, 5 und 74 auf.

NEDERLANDS**Pagina 18**

- Sla bij het lezen van de gebruiksaanwijzing de pagina's 4, 5 en 74 open.

ITALIANO**Pagina 24**

- Prima di usare il rasoio, aprite le pagine 4, 5 e 74 e leggete attentamente le istruzioni per l'uso.

ESPAÑOL**Página 30**

- Desplegar las páginas 4, 5 y 74 al leer las instrucciones de manejo.

PORTUGUÊS**Página 36**

- Durante a leitura do modo de emprêgo, desdobre e verifique as páginas 4, 5 e 74.

DANSK**Side 42**

- Hold side 4, 5 og 74 opslået mens De læser brugsanvisningen.

NORSK**Side 48**

- Slå opp på bruksanvisningen side 4, 5 og 74 før De leser videre.

SVENSKA**Sid 54**

- Ha sidan 4, 5 och 74 utvikt när ni läser bruksanvisningen.

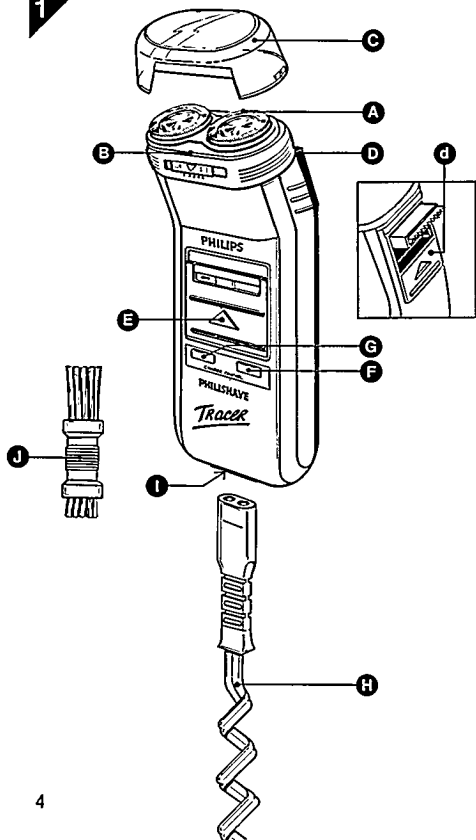
SUOMI**Sivu 60**

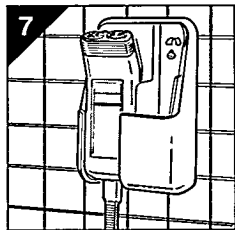
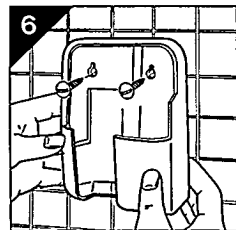
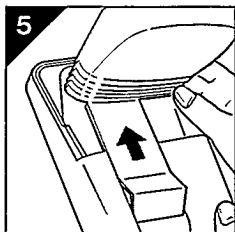
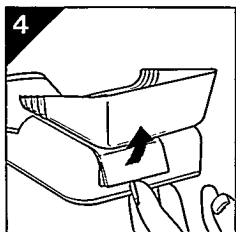
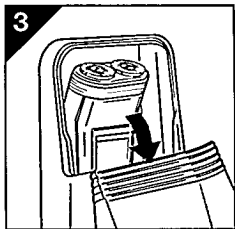
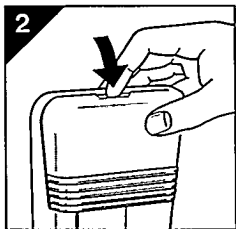
- Pidä sivut 4, 5 ja 74 auki samalla kun luet käyttöohjetta.

FRANÇAIS**Page 66**

- Pour le mode d'emploi: dépliez les pages 4, 5 et 74.

1





Nå er De eier av en utmerket Philishave barbermaskin med det spesielle Philishave® Rotary Action barbersystem.

VIKTIG

- Studer alle tegningene (side 4, 5 og 74) nøye når De leser bruksanvisningen.
- Når De skal bruke en Philishave barbermaskin for første gang, må De huske på at huden Deres trenger ca. 2 uker for å vende seg til den nye barberingsmetoden.
- Jevnlig rengjøring og vedlikehold vil gi optimal nytte av barbermaskinen og forlenge brukstiden.
- Pass på at barbermaskinen ikke kommer i kontakt med vann.
- Legg ikke barbermaskinen på et veldig varmt sted, eller i direkte sollys.
- De oppladbare batteriene inne i apparatet inneholder stoffer som kan forurense omgivelsene. Vennligst anbring Deres kasserte apparat på et offentlig anvist sted.

Beskrivelse (fig.1 på side 4).

- A** Skjæreenheten består av to skjærehoder. Hvert skjærehode består av et hode og en kniv.
- B** Skyvekontroll til justering av forskjellige hudtyper. Start med stillingen for mest ømfintelig hud (pilen på det laveste nummeret) og prøv deretter ut hvilken stilling som passer Dem best.
- C** Beskyttelseshette. Sett hetten på skjærehodet når maskinen ikke er i bruk.
- D** Trimmer. Trimmeren kan settes igang mens motoren går. Den slås på ved å skyve knappen (d) i pilens retning. Den slås av ved å skyve i motsatt retning.
Børst trimmeren ren etter bruk.

- E På/av-bryter.** Låsemekanismen som er lagt inn i bryteren, forhindrer at barbermaskinen starter av seg selv.
På: Hold låseknappen inntrykt mens bryteren skyves oppover. (Indikasjonen "On" blir synlig).
Av: Skyv bryteren nedover. (Indikasjonen "Off" blir synlig).
- F Ladesignallampe (grønn).**
 (Se avsnitt "Lading").
- G Rød indikatorlampe.** Når de innebygde oppladbare batteriene nesten er tomme, vil denne lampen lyse. Den vil blinke i ca. 4 sekunder etter at barbermaskinen er slått av, som en påminnelse om at maskinen må lades.
- H Nettledning.** Ved bruk av nettledningen kan maskinen brukes på alle spenninger mellom 100 og 240V AC/DC (lading og barbering).
- I Kontakt.** Ved bruk av nettledningen settes den lille pluggen inn in apparatkontakten til indikatormerket.
- J Børste.** Se avsnitt "Vedlikehold og rengjøring" for riktig bruk.

Etui (se tegningene på side 5)

Hvordan åpne:

Trykk på pilen (fig. 2) og åpne lokket (fig. 3).

Hvordan fjerne lokket:

Trykk på pilen (fig. 2) og åpne lokket (fig. 3).

Beveg kanten på undersiden i retning med pilen (fig. 4) for å frigjøre lokket. Skyv lokket i retning med pilen (fig. 5) for å fjerne det.

Veggmontering.

Ved veggmontering kan De bruke etuiet som brakett (fig. 6 og 7). Skru etuiet godt fast, slik at det ikke kan skyves for lett oppover.

Det er mulig å lade barbermaskinen mens den er i denne vegg-braketten.

Tips

for en glatt, hurtig og komfortabel barbering.

- Man oppnår best resultat hvis huden er tørr. Derfor bør man barbere seg før man vasker seg, eller en stund etterpå.
 - Om nødvendig kan De bruke litt forbarberingsvann. Det kan være en fordel særlig i varmt og fuktig klima.
 - De oppnår en hurtig, glatt og komfortabel barbering med Philishave systemet. Skjærehodet skal bare beveges hurtig over huden.
 - For å oppnå det beste resultatet, strekk huden slik at hårene reiser seg.
- Beveg så maskinen i retning mot skjeggveksten.
- Trimmeren kan brukes til å trimme kinnskjegg, barter og helskjegg.

Lading.

Etuiet skal være åpent hvis De har maskinen i det under lading.

- Skyv på/av-bryteren (E) nedover ("av" stilling).
 - Koble maskinen til lysnettet:
 - Sett først den lille pluggen inn i apparatkontakten (I).
 - Deretter settes støpselet i nettkontakten.
- Den grønne indikatorlampen (F) vil lyse.
- I løpet av en halv time er batteriene hurtigladet.
 - Den grønne indikatorlampen vil da begynne å blinke.
- Lenger lading vil ikke skade barbermaskinen.
- En full lading gir ca. 2 ukers barbering (gjennomsnitts barberingstid ca. 3 min. pr. dag). Regelmessig rengjøring har stor betydning på dette.
- (Se avsnitt "Rengjøring og vedlikehold").

Oppladbare batterier : Levetid og egenskaper.

- Vi anbefaler Dem å lade de innebygde oppladbare batteriene ved temperaturer mellom 5° C og 35° C. Lading ved temperaturer utenfor dette vil redusere levetiden på de oppladbare batteriene.
- Kapasiteten på alle oppladbare batterier vil avta med tiden. Som regel vil man oppnå halvparten så mange barberinger på full-ladete batterier etter ca. 5 års bruk.

Barbering når batteriene er tomme.

Direkte fra lysnettet

- Skyv på/av-bryteren (E) nedover ("Av" stilling).
- Koble maskinen til et nettuttak.
- Vent et øyeblikk og slå på maskinen.

Hurtiglading (for en ledningsløs barbering)

- 3 minutters lading vil være tilstrekkelig til 3 minutters barbering uten ledning (se avsnitt "Lading").

Vedlikehold og rengjøring

(se tegningene på side 74).

- Slå alltid av barbermaskinen før vedlikehold og rengjøring utføres.
- De roterende knivene i Philishave systemet holder de avkuttete skjeggstubbene på innsiden av skjærehodet. Som regel er det bare nødvendig å rengjøre skjæreenheten en gang i uken.

Hver uke.

Fig. 8: Rens slissene i holderne ved hjelp av den korte busten på børsten.

Fig. 9: Trekk skjæreenheten av barbermaskinen.

Fig. 10/11: Rens innsiden ved hjelp av den langhårete børsten.

Hver tredje måned.

Merk: Hvis Deres hud er ekstra fet, eller hvis De har brukt forbarberingsvann, bør De foreta dette vedlikeholdet hver måned.

Fig. 12: Trekk skjæreenheten av barbermaskinen.

Fig. 13: Hold i den opphøyde delen av rammen.

Klem knappene mot hverandre og løft rammen som holder skjærehodene ut av skjærehodeholderen.

Fig. 14: Skyv ett skjærehode (hode og kniv) ut av rammen. Hold en finger under skjærehodet for å unngå at kniven faller ut av hodet.

Fig. 15: Ikke forveksle knivene og hodene, da disse er tilpasset hverandre.

Hvis barberingskvaliteten har minsket merkbart etter rengjøring, bytt da kun om knivene en gang til.

Fig. 16: Hold kniven som vist.....

Fig. 17: og børst den forsiktig ren som illustrert.
Bruk bare den korte busten på børsten.

Fig. 18: Rens innsiden av skjærehodet ved hjelp av den langhårete børsten.

Fig. 19: Skyv skjærehodet tilbake på plass.

Rengjør deretter det andre skjærehodet på samme måte.

Fig. 20: Sett rammen med skjærehodene tilbake på plass ('klikk').

Fig. 21: Ikke press på skjærehodene når skjærehodet settes på plass. Sett skyvekontrollen (B) tilbake.

Fig. 22: Hvis De har brukt rensmiddel (f.eks.alkohol) til rensing av skjærehodene eller hvis huden Deres er meget tørr, dryppes en dråpe maskinolje på hvert skjærehode.

Hver sjette måned.

Fig. 23: Drypp to dråper maskinolje på tennene til trimmeren.

Erstatning av skjærehoder.

Utslitte eller ødelagte skjærehoder (hoder og kniver) skal bare erstattes av originale Philips skjærehoder - type HP 1917.

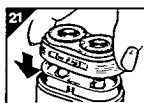
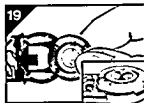
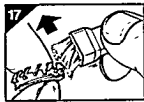
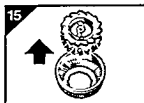
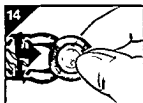
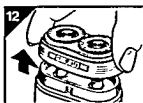
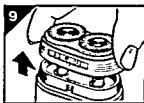
*

De oppladbare batteriene inne i apparatet inneholder stoffer som kan forurense omgivelsene. Vennligst anbring Deres kasserte apparat på et offentlig anvist sted.

*

Reklamasjonsordning

Dette apparatet er fremstillet av førsteklasses materialer og utført med største nøyaktighet. Med hensyn til de alminnelige reklamasjonsbestemmelser i Norge og hva disse omfatter, viser vi til den til enhver tid gjeldende reklamasjonsordning ved salg av elektriske husholdningsapparater til forbruker vedtatt av Norske Elektroleverandørers Landsforening. Oppstår det feil, bes De innlevere apparatet sammen med kjøpsbeviset til Deres forhandler. Garanti og service er internasjonal. I U.S.A. må De henvende Dem til Norelco-forhandleren.





4222 000 37543